

邓小平

与外国首脑及记者会谈录



台海出版社

邓小平

与外国首脑及记者会谈录

台海出版社

图书在版编目(CIP)数据

邓小平与外国首脑及记者会谈录 / 《邓小平与外国首脑及记者会谈录》编辑组著. -北京:台海出版社,2011.2

ISBN 978-7-80141-746-6

I. ①邓... II. ①邓... III. ①邓小平(1904~1997)-语录
IV. ①A493

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 245292 号

邓小平与外国首脑及记者会谈录

著 者:《邓小平与外国首脑及记者会谈录》编辑组

责任编辑:安宗国 刘 硕

装帧设计:天下书装

版式设计:通联图文

责任校对:刘 硕

责任印制:蔡 旭

出版发行:台海出版社

地 址:北京市景山东街 20 号, 邮政编码:100009

电 话:010-64041652(发行,邮购)

传 真:010-84045799(总编室)

网 址:www.taimeng.org.cn/thcbs/default.htm

E-mail:th-cbs@163.com

经 销:全国各地新华书店

印 刷:北京高岭印刷有限公司

本书如有破损、缺页、装订错误,请与本社联系调换

开 本:700×1000 1/16 插 页:2

字 数:360 千字 印 张:27

版 次:2011 年 2 月第 1 版 印 次:2011 年 2 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 978-7-80141-746-6

定 价:49.00 元

版权所有 翻印必究



前 言

邓小平是20世纪中华民族追求伟大复兴的历史进程中最具影响力和个人魅力的领袖人物之一。他以非凡的理论勇气、经验和智慧,从根本上改变了中国的社会面貌,并对21世纪中国和世界的发展产生了不可磨灭的影响。

邓小平不仅是一位杰出的政治家,而且也是一位杰出的外交家。新中国成立以来,他会见各国首脑就达300多次。1978年中共十一届三中全会以后到病重前的十多年时间里,邓小平先后六十多次会见各国首脑。通过一系列的外交活动,使中国逐步走向了世界。

作为一位改变了中国并影响了世界的政治家,邓小平一直是中外记者争相采访的对象。1980年8月,邓小平应邀接受意大利著名女记者法拉奇的专访。这次长达四个多小时的访谈,引起了世界的广泛关注,被誉为“是邓小平历史性的,出色的答记者问”,更被中国新闻界奉为经典。1986年9月,邓小平唯一一次接受美国哥伦比亚广播公司的《60分钟》栏目记者华莱士的电视专访。9月7日,当精神矍铄的邓小平形象出现在美国电视屏幕上时,美国人民领略到了中国这位政治家的伟大风范。这次专访播出后,不仅在美国引起轰动,也在全球掀起了“邓小平热”。

编撰本书,旨在让读者了解邓小平与外国首脑和记者的谈话内容,并进一步领略这位将个人命运与国家发展联系在一起的政治家、思想

家、外交家、战略家的形象魅力。

本书分为两个部分,第一部分精选了邓小平会见各国首脑时的谈话内容,第二部分精选了邓小平回答记者提问时的谈话内容。

本书的编辑出版过程中得到了多位专家、学者的帮助和支持,在此深表谢忱。

本书编辑组

2010年12月

目 录

邓小平与外国首脑会谈录

邓小平会见尼克松	
“结束过去,美国应该采取主动”	3
邓小平会见福特	
“中美之间没有别的问题,就是一个台湾问题”	10
邓小平会见卡特	
“我真诚地希望中美关系不要停滞,要继续发展下去”	14
邓小平会见里根	
“台湾问题解决了,中国同美国之间的疙瘩也就解开了”	30
邓小平会见布什	
“中国的问题,压倒一切的是需要稳定”	34
邓小平会见舒尔茨	
“比较正确地说,我是实事求是派”	39
邓小平会见基辛格	
“你现在不当国务卿了,不也还在为国际事务奔忙吗”	46
邓小平会见福田赳夫	
“中日条约不仅有利于中日两国,也有利于亚洲和世界和平”	49
邓小平会见日本天皇裕仁	
“过去的事情就让它过去”	56
邓小平会见大平正芳	
“我们的四个现代化的概念……是‘小康之家’”	59
邓小平会见铃木善幸	
“中日两国人民要世代友好下去”	63

邓小平会见曾根康弘	
“在发展中日关系这个问题上,我们两家都要看得远一些,广一些”	70
邓小平会见竹下登	
“我是热衷于中日友好的一个人”	76
邓小平会见金日成	
“国家这么大,这么穷,不努力发展生产,日子怎么过”	82
邓小平会见希思	
“如果中国到时候不把香港主权收回来,我们这些人谁也交不了账”	93
邓小平会见撒切尔夫人	
“坦率地讲,主权问题不是一个可以讨论的问题”	100
邓小平会见德斯坦	
“美国和欧洲的关系只能是平等的伙伴关系”	109
邓小平会见希拉克	
“我们同法国发展经济关系的原则是‘同等优先’”	112
邓小平会见科尔	
“中国很重视同西欧的合作,中国最不希望发生战争”	114
邓小平会见施密特	
“过去的国际政治是霸权主义、集团政治,实践证明行不通”	120
邓小平会见胡萨克	
“我们要把经历过的好的时期记住,坏的时期忘掉”	129
邓小平会见什特劳加尔	
“我们现在的方针政策,就是对‘文化大革命’进行总结的结果”	134
邓小平会见雅克什	
“我们上下对于改革开放的认识是一致的”	136
邓小平会见赫鲁晓夫	
“个人迷信要批判,但对斯大林不能全盘否定”	138
邓小平会见戈尔巴乔夫	
“结束过去,开辟未来”	147
邓小平会见比耶迪奇	
“我们同你们有共同的信念”	154
邓小平会见弗拉伊科维奇	
“坚持社会主义,是中国一个很重要的问题”	156

邓小平会见卡达尔	
“过去的问题一风吹”	157
邓小平会见雅鲁泽尔斯基	
“我们两国原来的政治体制都是从苏联模式来的”	165
邓小平会见吕贝尔斯	
“我们不打美国和苏联的牌,我们也不让别人打我们的牌”	170
邓小平会见特鲁多	
“我们这样的一些国家采取独立自主的外交政策是十分重要的” ...	175
邓小平会见朗伊	
“改革首先要打破平均主义,打破‘大锅饭’”	178
邓小平会见菲格雷多	
“我们接受你们发展快的经验,但也避免债务过多的教训”	181
邓小平会见拉·甘地	
“现在世界上有两件事情要同时做,一个是建立国际政治新秩序, 一个是建立国际经济新秩序”	183
邓小平会见李光耀	
“集团政治已到了该结束的时候了”	188
邓小平会见奥恩	
“我们希望看到东盟各国加强团结和协调”	192
邓小平会见差猜	
“中泰两国关系是不同社会制度国家发展友好关系的典范”	196
邓小平会见吴奈温	
“搞改革就是一种探索,探索需要勇气”	198
邓小平会见吴山友	
“中国和缅甸是真正按和平共处五项原则确立国家关系的典范” ...	202
邓小平会见加尧姆	
“现在我们一心一意地搞经济建设”	204
邓小平会见艾尔沙德	
“穷朋友互相帮助是靠得住的”	206
邓小平会见阿基诺	
“对南沙群岛问题,中国最有发言权”	212
邓小平会见穆加贝	
“把自己孤立于世界之外是不利的”	215

邓小平会见穆塞韦尼	
“我们最大的失误是在教育方面”	222
邓小平会见穆巴拉克	
“中东问题的最后解决要靠阿拉伯世界的团结”	224
邓小平会见门格斯图	
“搞社会主义要靠自己的实践”	230
邓小平会见尼雷尔	
“中国不会放弃社会主义”	234
邓小平会见姆维尼	
“改革是大家的主意,也是人民的要求”	241
邓小平会见邦戈	
“我们不要求第三世界照搬我们的经验”	245
邓小平会见希萨诺	
“你们依据自己的条件可否考虑现在不要急于搞社会主义”	250
邓小平会见比亚	
“中国搞社会主义,强调要有中国的特色”	255

邓小平与记者访谈录

邓小平与《中国的双星》作者卡尔逊的会面	259
邓小平会见印度尼西亚《人民日报》代表团和越南《学习》杂志代表团	263
邓小平会见阿拉伯也门共和国新闻代表团	265
邓小平会见尼日利亚新闻工作者代表团	267
邓小平会见委内瑞拉记者	268
邓小平会见越南新闻代表团	269
邓小平会见刚果新闻工作者代表团	270
邓小平会见日本记者友好访华代表团	271
邓小平会见扎伊尔新闻工作者代表团	273
邓小平会见赞比亚共和国新闻代表团	274
邓小平会见日本《读卖新闻》编辑局长长谷川实雄一行	275
邓小平会见加拿大新闻代表团	276

邓小平会见日本共同社加盟社社长友好访华团·····	278
邓小平会见法国地方大报集团访华团·····	279
邓小平会见美国报纸主编协会代表团和美联社董事长保尔·米勒·····	281
邓小平会见日中记者会友好访华团·····	283
邓小平会见新西兰新闻代表团·····	284
邓小平会见美联社董事会代表团·····	285
邓小平会见英籍华人作家韩素音·····	288
邓小平会见美国作家索尔兹伯里·····	290
邓小平回答尼泊尔等各国新闻记者的提问·····	301
邓小平会见索马里新闻代表团·····	302
邓小平会见美国共产党(马列)中央机关报《号角》编辑部代表团·····	303
邓小平会见美国合众国际社访华代表团·····	304
邓小平会见日本广播协会代表团·····	305
邓小平会见泰国记者访华团·····	306
邓小平会见扎伊尔新闻代表团·····	307
邓小平会见奥地利中国研究会代表团·····	308
邓小平会见日本新闻界各社评论负责人访华团·····	310
邓小平会见泰国新闻代表团·····	311
邓小平会见德意志联邦共和国新闻代表团·····	313
邓小平在日本出席“西欧式”记者招待会·····	315
邓小平会见日本新闻代表团·····	321
邓小平在曼谷出席记者招待会·····	322
邓小平会见美国专栏作家罗伯特·诺瓦克·····	324
邓小平会见美国友好人士斯蒂尔·····	326
邓小平会见来华的 27 名美国记者·····	328
邓小平会见美国时代出版公司总编辑多诺万和《时代》杂志驻香港分社 社长克拉克·····	333
邓小平在华盛顿回答记者们的提问·····	335
邓小平会见日本时事通讯社代表团·····	339
邓小平会见英国知名人士代表团·····	341
邓小平会见日本《朝日新闻》代表团·····	343
邓小平会见美国不列颠百科全书编委会副主席弗兰克·吉布尼·····	344
邓小平回答埃及《金字塔报》等报纸的记者的提问·····	352
邓小平会见日本《读卖新闻》代表团·····	354

邓小平会见美联社驻北京记者约翰·罗德里克·····	355
邓小平回答随意大利共产党中央代表团来访的记者和意大利驻京记者 ·····	357
邓小平会见美国报界妇女俱乐部访华团·····	359
邓小平接受卢森堡电视台制片主任鲍利等的电视采访·····	360
邓小平会见美国报纸发行人协会董事会访华团·····	362
邓小平会见美国外交政策分析研究所和美国战略新闻中心联合访华团 ·····	363
邓小平会见美国和加拿大社论撰写人访华团·····	364
邓小平会见印度《勇士》杂志主编克里相·库马尔·····	366
邓小平接受意大利记者法拉奇的访问·····	367
邓小平会见美国《不列颠百科全书》出版公司董事代表团·····	374
邓小平接受法国电视台记者采访·····	375
邓小平接受南斯拉夫贝尔格莱德电视台记者采访·····	376
邓小平回答美国《基督教科学箴言报》的总编辑费尔的提问·····	377
邓小平会见随西班牙共产党总书记圣地亚哥·卡里略来华的西班牙记者 ·····	384
邓小平会见随密特朗来访的法国记者·····	385
邓小平会见日中友好协会全国本部代表团·····	386
邓小平会见香港《明报》社长查良镛·····	387
邓小平回答随丹麦首相约恩森来华记者的提问·····	389
邓小平会见南斯拉夫《信使报》记者达拉·雅奈科维奇·····	390
邓小平会见美国新泽西州西东大学教授杨力宇·····	392
邓小平接受出席“两会”的港澳记者的访问·····	396
邓小平会见美国新闻界人士组成的“重访中国团”·····	400
邓小平会见随比利时首相马尔滕斯来华的记者·····	402
邓小平会见新闻工作者爱泼斯坦·····	403
邓小平会见英国培格曼出版公司总经理马克斯韦尔·····	406
邓小平会见意共《团结报》驻北京记者·····	409
邓小平会见美国高级企业家代表团·····	410
邓小平接受美国记者华莱士的访问·····	412
邓小平会见香港记者陆铿·····	420

邓小平与外国首脑会谈录

邓小平会见尼克松

“结束过去，美国应该采取主动”

尼克松的名字是随着 1972 年中美关系的缓和而被中国大众所熟悉的。此后，他便一直被视为中国人民的朋友。他曾与邓小平会面五次。

1979 年 1 月，中美关系正常化，相互承认并建立了外交关系。同年 2 月，邓小平以副总理的身份应邀访问美国。在 2 月 29 日晚举行的国宴上，卡特应中国客人的要求，邀请前总统尼克松和前国务卿基辛格出席。卡特在他的回忆录中描述了邓小平和尼克松初次相见时的情形：

尼克松在白宫的出现震撼了华盛顿的新闻界。尼克松总统虽然并不认识中国的现领导，但在短时间的招待会上，他却同他们津津乐道他前不久的中国之行。从他们的私下交谈中可以清楚地看出，他始终是中国人的—位受尊敬的朋友，他们并没有把对尼克松水门事件的指控看得很重。

这是尼克松自 1974 年因水门事件被迫辞去总统职务以来第一次回到白宫。他在满场的嘘声中走进了宴会大厅，表现得非常镇定。当乐队奏响《美丽的阿美利加》时，尼克松情不自禁地对邓小平说：“你知道吗？他们演奏的是同一支乐曲，就是我去中国时听到的那支。”

此后，尼克松又先后四次到北京，都受到了邓小平的亲切接见。

—次是 1979 年 9 月 18 日，距他在白宫第一次见到邓小平整整半年。这次会见，邓小平作为东道主详细地向他介绍了中国国内的形势，并同他交换了对—些国际问题的看法。邓小平说，1976 年 10 月我们打倒了“四

人帮”以后,中国的面貌发生了空前的巨大改变。目前我们全国正处于经济建设、文化建设和向科学进军的高潮中。他指出,国际局势越来越紧张了。我们应该从全球战略的眼光来看待和研究世界上发生的所有问题。中美建交不仅有利于两国关系的进一步发展,也有利于促进世界和平和反霸事业。

1982年9月8日,尼克松同邓小平又一次在北京会见。他们就中美关系和共同关心的国际问题发表了各自的看法。

1985年9月6日,邓小平在人民大会堂再一次会见了来华访问的尼克松。他们就一些共同关心的国际问题坦率地交换了意见。邓小平说,我们担心的是军备竞赛的质的升级,我们反对一切外空军备竞赛。无论谁搞外空武器,我们都不赞成。

1989年10月,在中国刚刚平息那场政治风波,中美关系异常严峻的时刻,尼克松再一次来到中国。10月31日,邓小平在人民大会堂亲切会见了这位为改善中美关系作出过巨大贡献的中国人民的老朋友。邓小平对尼克松的这次来访给予高度的赞扬,并就中美关系问题坦率地向尼克松谈了他的看法。他说:

“你是在中美关系非常严峻的时刻到中国访问的。……坦率地说,北京不久前发生的动乱和反革命暴乱,首先是由国际上反共反社会主义的思潮煽动起来的。很遗憾,美国在这个问题上卷入得太深了,并且不断地责骂中国。中国是真正的受害者。中国没有做任何一件对不起美国的事。可以各有各的看法,但不能要我们接受别人的错误指责。美国公众得到的情报来自‘美国之音’和美国报刊,什么‘天安门血流成河’,死了多少万人,连具体数字都有。‘美国之音’太不像话,一批撒谎的人在干事,连起码的诚实都没有。如果美国领导人根据‘美国之音’定调,制定国策,要吃亏的。

“我们对参加游行示威和签名的学生,包括在海外的学生,都采取原谅的态度,不追究他们的责任。只对少数有野心和企图颠覆中华人民共和国政府的人,进行必要的、程度不同的惩处。我们不能容忍动乱。以后遇到动乱的事,我们还要戒严。这不会损害别人,不会损害任何国家,这是中

国的内政。目的就是要稳定,稳定才能搞建设。道理很简单:中国人这么多,底子这么薄,没有安定团结的政治环境,没有稳定的社会秩序,什么事也干不成。稳定压倒一切。

“我不说西方国家的政府,但至少西方有一些人要推翻中国的社会主义制度,这只能激起中国人民的反感,使中国人奋发图强。人们支持人权,但不要忘记还有一个国权。谈到人格,但不要忘记还有一个国格。特别是像我们这样第三世界的发展中国家,没有民族自尊心,不珍惜自己民族的独立,国家是立不起来的。

“请你告诉布什总统,结束过去,美国应该采取主动,也只能由美国采取主动。美国是可以采取一些主动行动的,中国不可能主动。因为强的是美国,弱的是中国,受害的是中国。要中国来乞求,办不到。哪怕拖一百年,中国人也不会乞求取消制裁。如果中国不尊重自己,中国就站不住,国格没有了,关系太大了。中国任何一个领导人在这个问题上犯了错误都会垮台的,中国人民不会原谅的。这是我讲的真话。

“国家关系应该遵守一个原则,就是不要干涉别国的内政。中华人民共和国决不会容许任何国家来干涉自己的内政。外国的干涉在某个时候可以给我们造成困难,甚至造成动乱,但动摇不了中华人民共和国。因为中国人民在共产党领导下生活一天天好起来,特别是最近十年。是真好,不是假好。对改革开放,人民是拥护的,人民看到中国是大有希望的。

“我可以肯定地告诉你,谁也不能阻挡中国的改革开放继续下去。为什么?道理很简单,不搞改革开放就不能继续发展,经济要滑坡。走回头路,人民生活要下降。改革的趋势是改变不了的。不管我在不在,不管我是否还担任职务,十年来由我主持制定的一系列方针政策绝对不会改变。我相信我的同事们会这样做。

“说我们只搞经济体制改革,不搞政治体制改革,这不对。我们的政治体制改革是有前提的,即必须坚持四项基本原则。发展经济要有一个稳定的局势,中国搞建设不能乱。今天来一个示威,明天来一个大鸣大放大字报,就没有精力搞建设。

“中美关系有一个好的基础,就是两国在发展经济、维护经济利益方



1989年10月31日,邓小平会见美国前总统尼克松

面有相互帮助的作用。中国市场毕竟还没有充分开发出来,美国利用中国市场还有很多事情能够做。我们欢迎美国商人继续进行对华商业活动,这恐怕也是结束过去的一个重要内容。”

在这次会谈中,邓小平高度评价了尼克松1972年的中国之行和他为改善中美关系所作的贡献。他说:

“从1949年中华人民共和国成立到1972年的23年间,中美关系处于敌对状态。在你担任总统的时候,改变了这个状况。我非常赞赏你的看法,考虑国与国之间的关系主要应该从国家自身的战略利益出发。着眼于自身长远的战略利益,同时也尊重对方的利益,而不去计较历史的恩怨,不去计较社会制度和意识形态的差别,并且国家不分大小强弱都相互尊重,平等相待。这样,什么问题都可以妥善解决。用这样的思想来处理国家关系,没有战略勇气是不行的。所以,你1972年的中国之行,不仅是明智的,而且是非常勇敢的行动。我知道你是反对共产主义的,而我是共产主义